

«پژوهش‌های ایران فرهنگی» ۱۴

بلوچستان اسرار آمیز

چند سفرنامه اروپایی از ۱۸۰۹ تا ۱۹۵۷ میلادی

نویسنده

کلاودیوس فیلیپ گرانت، آلبرت گاستیکر خان،
کلارمون اسکراین، آلفونس گابریل،
فرانسوا بالسان

ترجمه

ایرج اسماعیل پور قوچانی، منوچهر بیگدلی خنسه،
محمدرضا توکلی صابری، آرش نیمیان

به اهتمام

محسن شهرنادر



آبی پاریسی

«پژوهش‌های ایران فرهنگی» ۱۴

دبیر: محسن شهرنازدار

این کتاب با حمایت سازمان
منطقه آزاد چابهار منتشر شده
است.



عنوان و نام پدیدآور:	بلوچستان اسرارآمیز: چند سفرنامه اروپایی از	عنوان دیگر:	چند سفرنامه اروپایی از ۱۸۰۹ تا ۱۹۵۷ میلادی.
موضوع:	[و دیگران]؛ ترجمه: محسن شهرنازدار	موضوع:	سفرنامه‌ها
مشخصات نشر:	تهران، انتشارات پل فیروزه، موسسه آبی پارسی، ۱۴۰۰	موضوع:	ایران سیر و سیاحت
مشخصات ظاهری:	۳۱۳ + ۷ لاتین ۱۴ در ۲۱	موضوع:	Sistan and Baluchestan (Iran: Province) Description and travel
فروست:	پژوهش‌های ایران فرهنگی؛ ۱۴.	موضوع:	سیستان و بلوچستان سیر و سیاحت
شابک:	۹۷۸-۶۲۲-۷۴۶۴-۲۱-۴	موضوع:	Iran Description and travel
وضعیت فهرست‌نویسی:	فیا	موضوع:	شهرنازدار، محسن، ۱۳۵۶- دبیر
یادداشت:	کاپیتان فیلیپ گران، آلبرت گامتیگرخان،	شناسه افزوده:	شهرنازدار، محسن، ۱۳۵۶- گردآورنده
یادداشت:	کلارمون اسکرین، آلفونس گابریل، فرانسوا بالسان	شناسه افزوده:	G۴۶۴
یادداشت:	ترجمه ایرج اسماعیل پورقوچانی،	رده بندی کنگره:	۴/۹۱۰
	منوچهریگدلی خمه،	رده بندی دیویی:	۸۴۷۳۵۵۸
	محمد رضا توکلی صابری، آرش نعیمیان.	شماره کتابشناسی ملی:	اطلاعات رگورد کتابشناسی: فیا

بلوچستان اسرارآمیز

به اهتمام محسن شهرنازدار

چاپ یکم:	۱۴۰۰
شمارگان:	۷۰۰ نسخه
شابک:	۹۷۸-۶۲۲-۷۴۶۴-۲۱-۴
نسخه پراکنده:	فاطمه حجاریزاده
صفحه آرایی:	عاطفه هاشمی
آماده سازی فنی:	موسسه آبی پارسی
طرح جلد:	آتلیه آبی پارسی

موسسه آبی پارسی؛ انتشارات پل فیروزه

تصویر روی جلد: از کتاب بلوچستان اسرارآمیز نوشته فرانسوا بالسان

تلفن: ۰۲۱-۲۲۷۹۶۱۴۸ / وبسایت: pbinsitute.ir / این کتاب با کاغذ حمایتی منتشر شده است.

بازنشر این اثر یا قسمتی از آن به هر شیوه، نیاز به دریافت اجازه رسمی و مکتوب از ناشر دارد.

فهرست

۷	سخن ناشر
۱۳	یادداشت‌های مجموعه
۲۳	گزارش روزنامه‌سفر در بخش‌هایی از غرب مکران
۴۷	کاپیتان ناتانیل فیلیپ گرانت
۱۰۹	از تهران تا بلوچستان
۱۴۳	کلارمون پرسپوال اسکراین
۱۷۵	مناطق کوهستانی بلوچستان ایران
۳۰۱	لوت جنوبی و بلوچستان ایران
	آلفونس گابریل
	تپه اسرارآمیز
	فانگوا بالسان
	نمایه

سخن ناشر

مؤسسه آبی پارسی برای جبران کمبود منابع پژوهشی در خصوص معرفی و شناساندن تاریخ و فرهنگ غنی بلوچستان، بخش نخست مجموعه کتب «پژوهش‌های ایران فرهنگی» را به انتشار بیش از بیست عنوان کتاب شامل تألیف، ترجمه، استنساخ و گردآوری منابع مهم و بنیادین درباره این منطقه از ایران اختصاص داده است. دبیر این مجموعه متکرم آقای محسن شهرنازدار پژوهشگر حوزه انسان‌شناسی و مطالعات قومی هستند که در طی دو دهه گذشته موضوع بلوچستان را از خلال پژوهش‌های میدانی و نیز مطالعات کتابخانه‌ای دنبال کرده‌اند و عهده‌دار این مسئولیت مهم شده‌اند. ایشان از اواسط دهه هشتاد، در صدد انجام این پروژه و نیز تدوین دانشنامه فرهنگ و جغرافیای بلوچستان بوده‌اند.

برخی عناوین و شرح مجلدهای این مجموعه در بخش‌های مختلف عبارت‌اند از:

مطالعات تاریخی و فرهنگ‌شناختی:

بلوچستان در دانشنامه ایرانیکا: زیر نظر دبیر مجموعه، علاوه بر ترجمه نه مدخل مرتبط به تاریخ و فرهنگ بلوچستان از دانشنامه ایرانیکا، شامل تکمله‌هایی تألیفی بر هر مدخل است که توسط افراد متخصص در موضوع همان مدخل نوشته شده

و کاستی‌های اطلاعات مداخل ایرانیکا را کامل می‌کند و یا اطلاعات تازه‌ای به آن می‌افزاید. این کتاب برای پژوهشگران مسائل تاریخ و فرهنگ بلوچستان، منبعی مهم و حائز اهمیت به شمار می‌رود.

بلوچستان و تاریخ مکران ایران ۱۹۰۶-۱۶۰۰ در کتاب جان گوردون لوریمر: شامل بخش‌های مربوط به بلوچستان در کتاب یادمانی و ارزشمند راهنمای خلیج فارس جان گوردون لوریمر دیپلمات و تاریخ‌نگار بریتانیایی است که علاوه بر تاریخ تحولات سیاسی منطقه از ابتدای قرن هفدهم میلادی تا سال‌های نخستین سده بیستم (هم‌زمان با انقلاب مشروطه) به جغرافیای روستایی منطقه بلوچستان می‌پردازد و به خواننده اطلاعات ارزشمندی از وضعیت منطقه در ابتدای سده بیستم ارائه می‌دهد.

مطالعات تاریخی و مطالعات انسان‌شناختی بلوچستان: در دو مجلد زیر نظر دبیر مجموعه گردآوری شده و دربرگیرنده مهم‌ترین مقالات پژوهشی تاریخی و انسان‌شناختی طی دهه‌های گوناگون سده بیستم است که به شناخت بیشتر ما از ویژگی‌های فرهنگی و اجتماعی بلوچستان از نگاه محققان غیر ایرانی می‌انجامد. بلوچ و دیگران و بلوچ و همسایگان: عنوان ترجمه مقالاتی از دو کتاب در حوزه مباحث گوناگون زبان‌شناختی و پژوهش‌های بین‌رشته‌ای و چندرشته‌ای این حوزه است که در سمپوزیوم‌های زبان‌شناسی بلوچ در دانشگاه اوپسالا ارائه شده و زیر نظر خانم کارینا جهانی، اگنس کورن و پل تیتوس در دو مجلد مدون شده است.

اشعار مردمی بلوچ نوشته لانگ‌ورث دیمز: کتاب مهمی که دیمز در نیمه دوم قرن نوزدهم آن را در بریتانیا منتشر کرده و حاوی منظومه‌ها و اشعار بلوچی، با توصیفی از ادبیات بلوچستان است.

کاوش در تپه بمپور: گزارش مفصلی از کاوش‌های باستان‌شناختی بناتریس دکاردی باستان‌شناس شهیر بریتانیایی در یکی از مهم‌ترین محوطه‌های پیش از تاریخ بلوچستان است که پس از نیم قرن ترجمه شده و در اختیار مخاطب فارسی‌زبان قرار گرفته است.